

**Zona ADSL  
Wi-Fi**

**Manual  
de  
Roaming**

1.	INTRODUCCIÓN.....	3
2.	TELÉFONOS DE ATENCIÓN.....	4
3.	PARÁMETROS DE CONEXIÓN.....	5
4.	DESCRIPCIÓN DEL ACCESO AL SERVICIO EN FUNCIÓN DEL OPERADOR.....	5
4.1	Telefónica de Argentina (TASA).....	6
4.2	Telefónica de Chile (CTC).....	10
4.3	Telefónica de Brasil (TELESP).....	14
4.4	Telecom Italia.....	15
4.5	Portugal Telecom.....	17
4.6	Swisscom Mobile.....	19
4.7	BT Openzone.....	21
4.8	T-Mobile USA.....	25
4.9	T-Com, T-Mobile, T-Online Alemania.....	27
4.10	T-Mobile Reino Unido.....	29
4.11	T-Mobile Países Bajos.....	31
4.12	T-Mobile Austria.....	33
4.13	T-Mobile República Checa.....	35

## 1. INTRODUCCIÓN

Cada vez más es más frecuente encontrar cafeterías, hoteles, estaciones de tren, aeropuertos, etc equipados con infraestructura inalámbrica Wi-Fi, ofreciendo un acceso a Internet rápido y fiable a sus clientes. Las ventajas que aportan estas zonas son aún más perceptibles cuando los clientes son empresarios o profesionales que requieren acceso remoto a sus empresas para consultar cierta información, recibir/enviar correo, realizar pedidos, etc, utilizando los terminales, PC o PDA, que les acompañan en sus desplazamientos.

Telefónica ha decidido expandir su oferta de productos y servicios al mundo de las redes inalámbricas, como proveedor de soluciones de equipamiento y también como proveedor de servicios. Dentro del paquete de servicios inalámbricos se encuentra el servicio "Zona ADSL Wi-Fi". Además, Telefónica está suscribiendo acuerdos de itinerancia con diversos operadores internacionales, para que los usuarios del servicio "Zona ADSL Wi-Fi" puedan seguir conectados en sus viajes fuera de España.

El presente documento tiene como objeto servir a los usuarios del servicio "Zona ADSL Wi-Fi" como manual de ayuda para la resolución de los problemas que puedan surgirles durante el establecimiento de la conexión cuando se encuentren en hotspots o puntos de conexión del extranjero. En esta guía se pretende recoger toda aquella información y procedimientos de configuración susceptibles de ser requeridos por el usuario final del servicio. Antes de salir de viaje conviene revisar la cobertura Wi-Fi de nuestro destino, y llevar con nosotros esta guía.

El documento comienza con una lista de teléfonos gratuitos que se pueden utilizar para resolver las dudas que nos surjan al intentarnos conectar desde hotspots del extranjero. Como hay países en los que no se dispone de teléfono gratuito, o hay operadores (fundamentalmente móviles) desde los que no funcionan los servicios de llamada gratuita, Telefónica pone a su disposición un número de pago que resolverá sus dudas las 24 horas del día. Aunque siempre puede llamar al operador local del hotspot donde se encuentre.

Posteriormente se describen los parámetros básicos de conexión en cada operador, que son el SSID, tipo de encriptación, "Link rate" y tipo de red. Realmente el único necesario es el SSID o identificador de red, ya que el resto son comunes en todos los hotspots.

Para finalizar se describen los pasos necesarios para identificarnos en cada operador. Básicamente, después de asociarnos al SSID del hotspot donde nos encontremos, deberemos abrir el navegador e intentar acceder a cualquier dirección (suele ser bueno que esa url sea lo más genérica posible, del tipo google, yahoo,...). Se nos capturará la sesión del navegador, y en la pantalla que se nos aparecerá habitualmente deberemos buscar el apartado de roaming y/o el logo de Telefónica. El usuario que deberemos emplear es el de nuestra suscripción, es decir las 8 cifras seguidas de "@telefonica.es" y nuestra clave. Es recomendable tener habilitadas las ventanas emergentes (pop-up), pues muchos operadores facilitan la desconexión mediante una ventana de este tipo, aunque siempre estará disponible la desconexión por inactividad y en algunos casos mediante una url de fin de sesión.

El consumo se facturará a la línea asociada a la tarjeta.

## 2. TELÉFONOS DE ATENCIÓN

Para resolver las dudas que nos surjan cuando nos encontremos en el extranjero, Telefónica pone a nuestra disposición teléfonos de atención gratuitos en la mayor parte de los países. Estos teléfonos nos proporcionarán atención en español y estarán activos las 24 horas.

Existen países en los que no es posible disponer de un teléfono gratuito. Para estos casos, y para aquellos en los que existiendo número éste no funciona (no todos los operadores móviles de todos los países lo permiten), Telefónica proporciona un teléfono internacional de pago. No obstante, siempre se podrá acudir al teléfono local del operador del hotspot, con el único inconveniente que la atención normalmente no será en español.

La lista de teléfonos es la siguiente:

Alemania:	0800 189 04 12
Austria:	0800 296 123
Países Bajos:	0800 022 49 15
Italia:	800 788 359
Portugal:	800 834 208
Reino Unido:	0808 234 80 54
Estados Unidos de América:	1866 888 34 09
Suiza:	0800 561 886
Brasil:	0800 7613410
Argentina:	0800 666 22 69
Chile:	123 020 87 04

El teléfono común de pago es: +34 91 707 45 61

### 3. PARÁMETROS DE CONEXIÓN

Una vez que nos encontramos en un hotspot correspondiente a un operador con los que Telefónica ha firmado un acuerdo de itinerancia, deberemos configurar la tarjeta para conectarnos de manera inalámbrica.

Los parámetros que habitualmente definen una conexión wi-fi son:

- SSID: o identificador de red. Es el más importante y el que difiere de un operador a otro. Identifica la red del operador.
- Tipo de encriptación: indica si se emplea WEP o algún otro tipo de encriptación como medida de seguridad. Lo habitual en los hotspots es que no tenga clave WEP, ni ningún otro mecanismo de seguridad adicional.
- Velocidad de enlace: normalmente se dejará en modo automático
- Tipo de red: siempre será del tipo 'Infraestructura' o 'Access Point', en la que nos conectamos a un punto de acceso y no a otro cliente.

La tabla de SSID en función del operador es la siguiente:

Operador	SSID
Telecom Italia (TI)	wifiarea
Portugal Telecom (PT)	PT-WIFI
T-Mobile USA (TMUS)	tmobile
T-Mobile Alemania (TMO-DE)	T-Mobile_T-Com
T-Com Alemania (T-Com)	T-Mobile_T-Com
T-Mobile Austria (TMO-AT)	tmobile
T-Mobile Reino Unido (TMO-UK)	tmobile
T-Mobile Países Bajos (TMO-NL)	tmobile
T-Mobile Rep. Checa (TMO-CZ)	tmobile
Swisscom Mobile (SCM)	MOBILE
BT Openzone	BTOpenzone
Telefónica Brasil (TELESP)	Telefonica
Telefónica Argentina (TASA)	Telefonica
Telefónica Chile (CTC)	Telefonica

### 4. DESCRIPCIÓN DEL ACCESO AL SERVICIO EN FUNCIÓN DEL OPERADOR

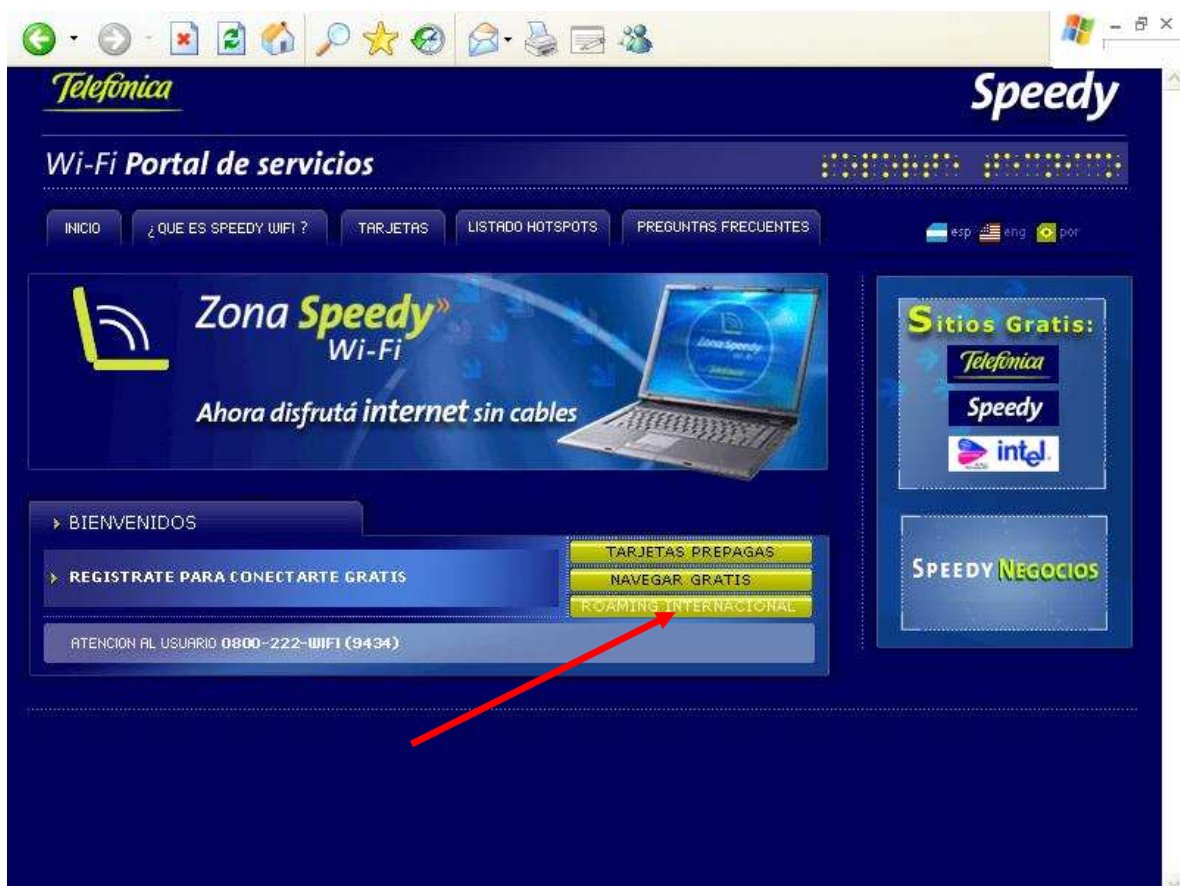
Con los parámetros descritos en el apartado anterior podremos conectarnos a los puntos de acceso del hotspot, pero para poder conectarse a Internet es preciso identificarse previamente como usuario de Telefónica. En este apartado se describe el camino que hay que seguir en los operadores, aunque generalmente los pasos que se deben seguir son:

- Abrir el navegador

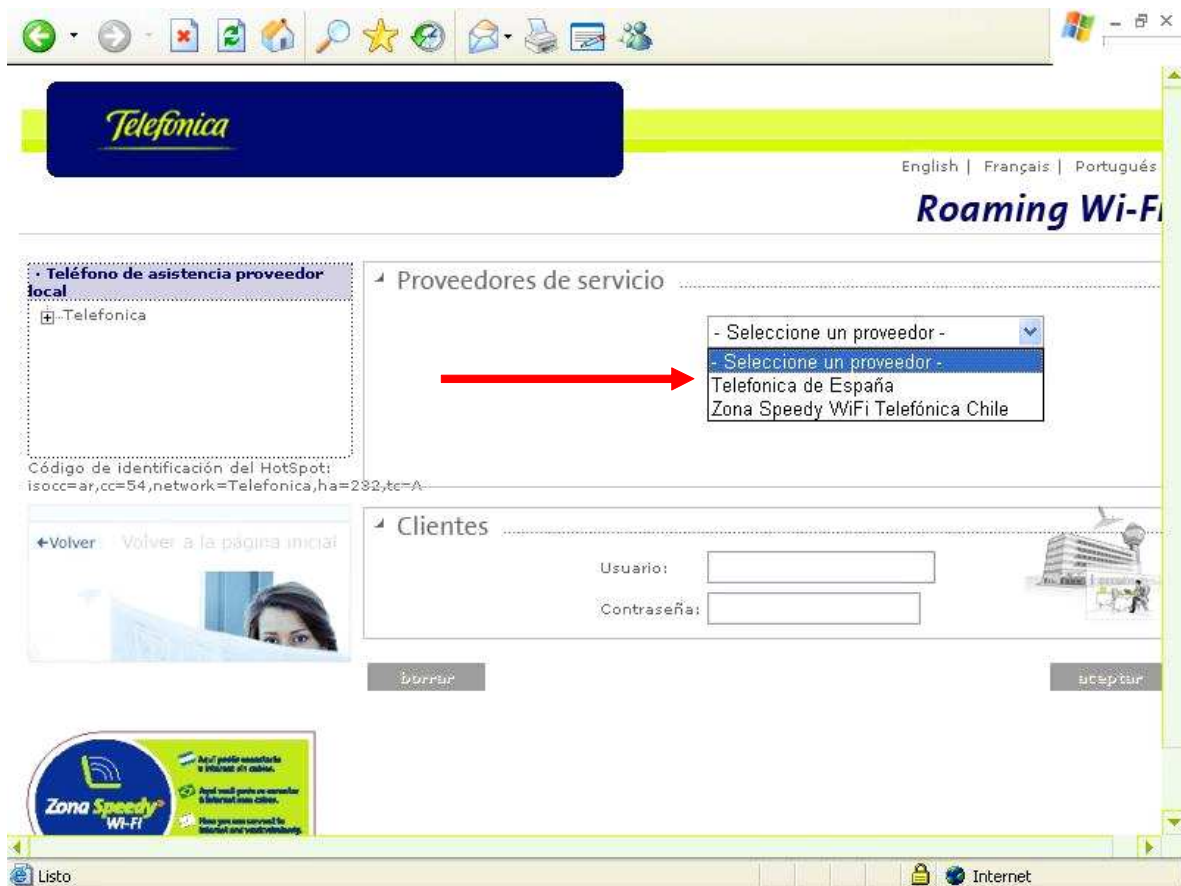
- Habilitar las ventanas emergentes (pop-up): no es obligatorio, pero suele ser conveniente porque algunos operadores presentan la ventana de desconexión mediante este método. En cualquier caso, siempre dispondremos de la desconexión por tiempo y en algunos casos a través de una 'url'.
- Escribir en el navegador una dirección válida: cualquier dirección debe ser válida, pero para evitar conflictos, suele ser mejor usar como primera dirección (después podemos navegar por cualquier sitio) una página no segura, del tipo google, yahoo,...
- Una vez que el hotspot capture la sesión, nos presentará una pantalla inicial del operador, en la que por regla general deberemos buscar el apartado de roaming y el logo de Telefónica.
- El usuario que deberemos emplear es el de nuestra suscripción (8 cifras) seguido de '@telefonica.es' y la clave que empleamos habitualmente en las Zonas ADSL Wi-Fi de Telefónica

## 4.1 Telefónica de Argentina (TASA)

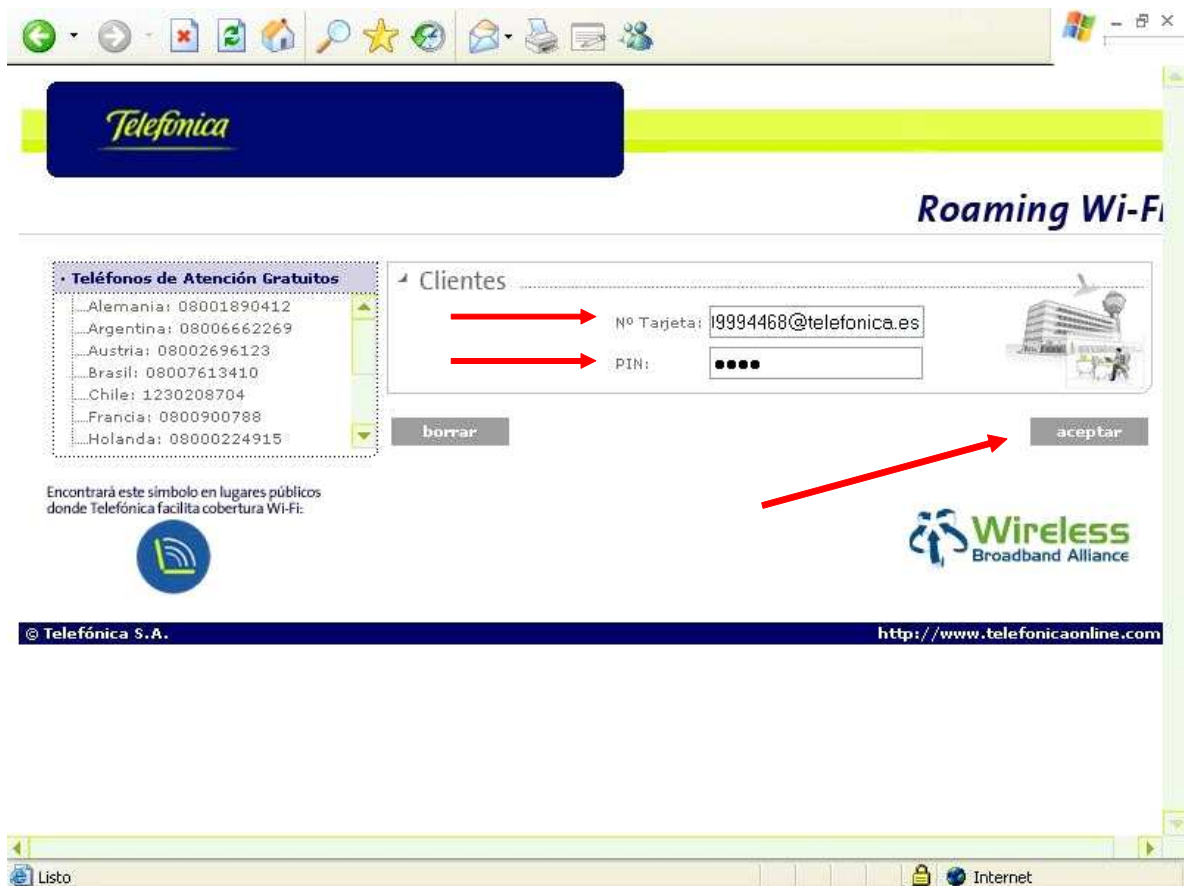
Una vez que nos conectamos al hotspot e intentamos navegar, nos aparece la siguiente pantalla:



En esta pantalla pulsamos en "Roaming Internacional", obteniendo la siguiente pantalla de selección de operador:

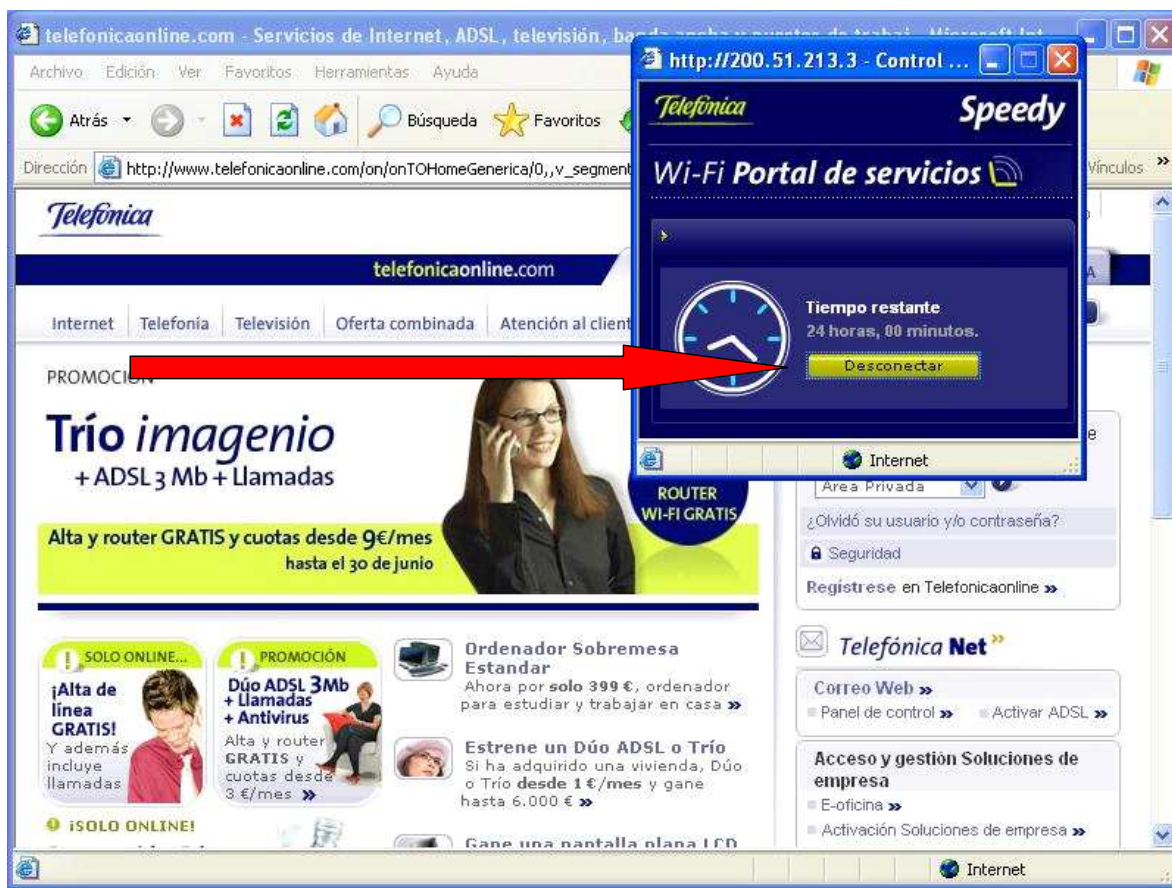


En la combo de selección de operador deberemos seleccionar 'Telefónica de España' lo que nos llevará a una nueva pantalla donde deberemos introducir nuestro usuario, de la forma XXXXXXXX@telefonica.es y nuestra clave ('XXXXXXXX' es nuestro usuario de Zona ADSL Wi-Fi):



Una vez que pulsamos el botón 'aceptar', y si el proceso de autenticación es correcto (usuario y clave correctos), el navegador nos redirige a una pantalla de Telefonía, y a partir de este momento podemos navegar libremente. Además, si no tenemos bloqueadas las ventanas emergentes, nos aparece la ventana de desconexión. Se recomienda no cerrar esta ventana para poder desconectarnos voluntariamente. Por defecto, siempre que nos conectemos, se nos indicará que podemos navegar durante 24 horas.

La ventana tiene el siguiente aspecto:



Si pulsamos el botón 'Desconectar', seremos desconectados de Internet, y nos aparecerá la siguiente pantalla:

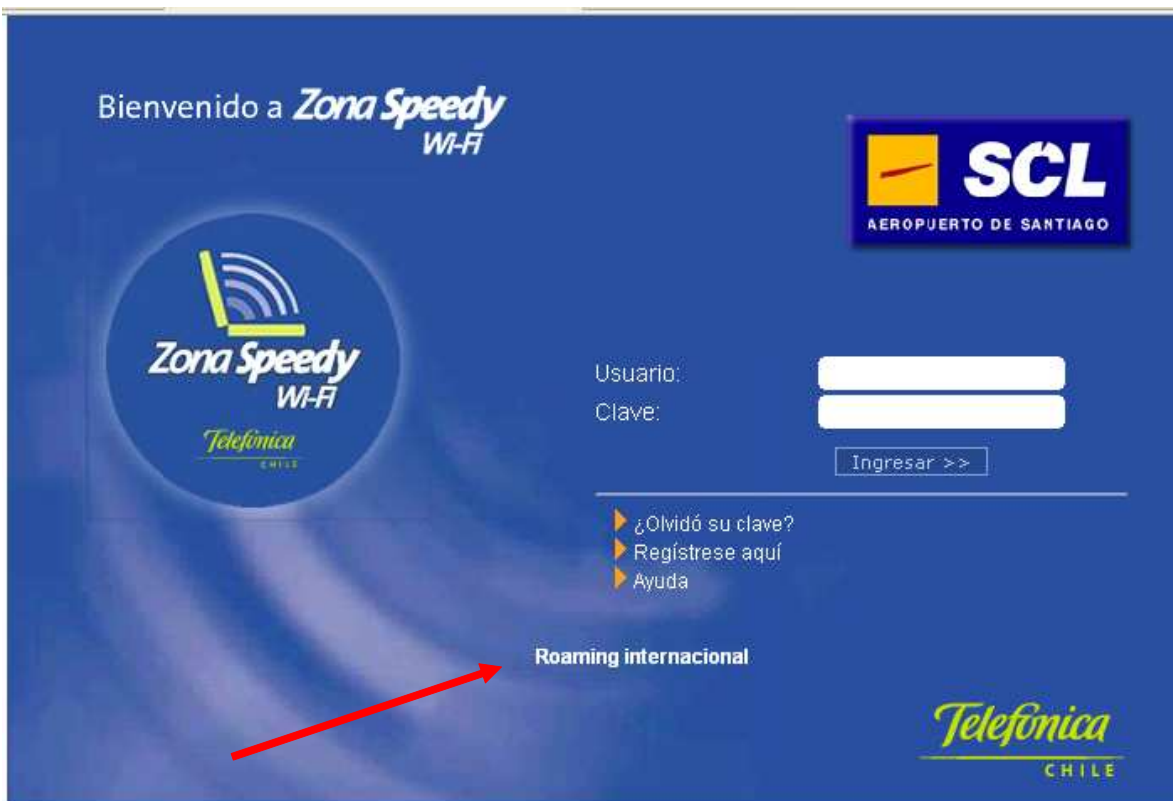


## 4.2 Telefónica de Chile (CTC)

Una vez que nos conectamos al hotspot e intentamos navegar, si no tenemos permitidas las ventanas emergentes nos aparece el siguiente aviso:



En caso contrario nos aparece la pantalla de inicio, donde deberemos pulsar en el enlace 'Roaming internacional':



Esto nos conducirá a la siguiente pantalla de selección de operador, donde deberemos seleccionar 'Telefónica de España' en la combo de 'Proveedores de servicio':

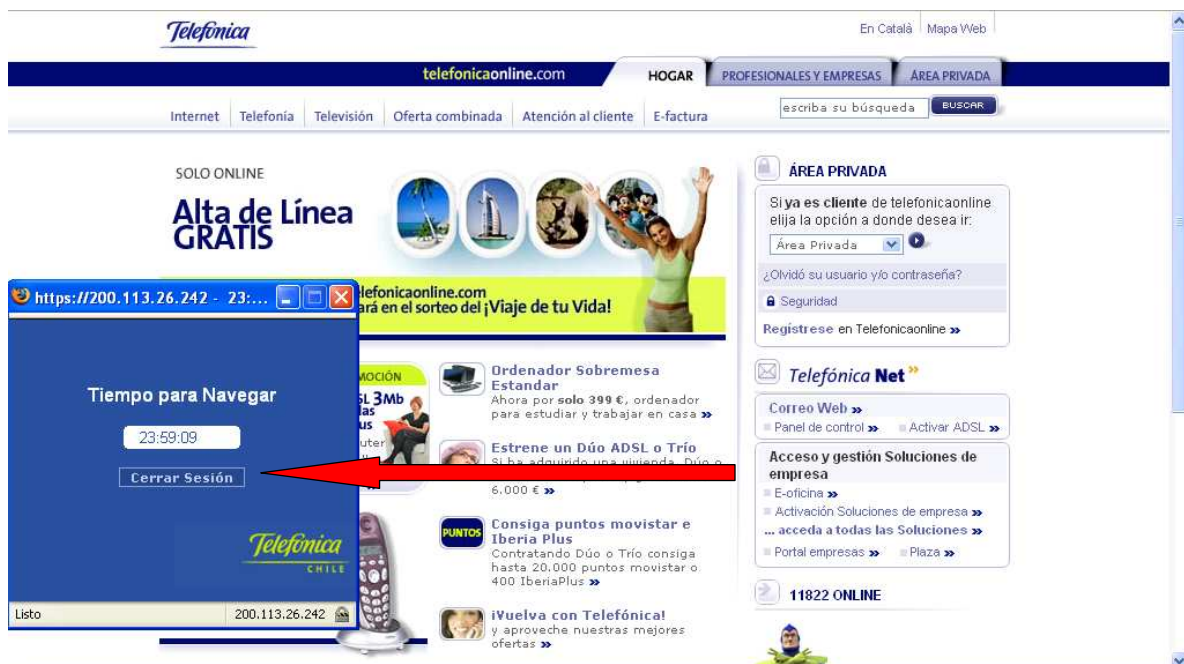
Si lo hacemos, iremos a una nueva pantalla donde deberemos introducir nuestro usuario, de la forma XXXXXXXX@telefonica.es, y nuestra clave ('XXXXXXX') es nuestro usuario de Zona ADSL Wi-Fi):

Tras pulsar el botón 'aceptar', y si el proceso de autenticación es correcto (usuario y clave correctos), el navegador nos presenta la pantalla de inicio de navegación. Hasta que no pulsamos en el botón 'Navegar' no se comienza a contar nuestro tiempo de desconexión. Además, tenemos el botón 'Salir' por si queremos cambiar de usuario, o simplemente, no queremos navegar:



Tras pulsar el botón 'Navegar' se nos redirige a una pantalla de Telefónica, y a partir de este momento podemos navegar libremente. Además, si no tenemos bloqueadas las ventanas emergentes, nos aparece la ventana de desconexión. Se recomienda no cerrar esta ventana para poder desconectarnos voluntariamente. Por defecto, siempre que nos conectemos, se nos indicará que podemos navegar durante 24 horas.

La ventana tiene el siguiente aspecto:



Si pulsamos el botón 'Cerrar sesión', seremos desconectados de Internet, y nos aparecerá la siguiente pantalla:



### 4.3 Telefónica de Brasil (TELESP)

Una vez que nos conectamos al hotspot e intentamos navegar, nos aparece la página de inicio de Speedy Wi-Fi, donde deberemos autenticarnos directamente, sin pantallas intermedias de selección de operador. Emplearemos nuestro usuario, de la forma XXXXXXXX@telefonica.es, y nuestra clave ('XXXXXXXX' es nuestro usuario de Zona ADSL Wi-Fi):



A continuación pulsamos el botón de 'LOGIN' y se nos lanza otra ventana que contiene el botón de desconexión:



Conviene no cerrar esta ventana, y abrir otras para navegar. No obstante, si la cerramos y queremos desconectarnos, podemos acceder a la url: <http://www.speedywifi.com.br/desconectar> o tras 30 minutos de inactividad.

## 4.4 Telecom Italia

Una vez que nos conectamos al hotspot e intentamos navegar, nos aparece la página de inicio de Telecom Italia, donde deberemos pulsar en el botón 'Other Providers':

WiFi AREA Wireless Broadband Alliance TELECOM ITALIA

LOGIN Italiano >>

Welcome to Telecom Italia Wi-Fi Area.  
If you don't have an account, simply log in and you are ready to go.  
[Or Buy an account online>>](#)

User ID   
Password  Enter

Customer Care 800.287.515

Connettetevi usando un portatile con

HELP >> OTHER PROVIDERS >>

187 191

Copyright © 2004 Telecom Italia Legal Notice

Esto nos conduce a una ventana de selección de operador, donde deberemos seleccionar el logo de "Zona ADSL Wi-Fi":

ROAMING PARTNERS

Telecom Italia's Wi-Fi service may be used by the customers of the companies listed below.  
To connect, click on the logo of your provider.

BACK

Esto nos lleva a la ventana de autenticación, donde emplearemos nuestro usuario, de la forma XXXXXXXX@telefonica.es, y nuestra clave ('XXXXXXXX' es nuestro usuario de Zona ADSL Wi-Fi):

**Telefonica**

## Roaming Wi-Fi

**• Teléfonos de Atención Gratuitos**

- ...Alemania: 08001890412
- ...Argentina: 08006662269
- ...Austria: 08002696123
- ...Brasil: 08007613410
- ...Chile: 1230208704
- ...Francia: 0800900788
- ...Holanda: 08000224915

**Clientes**

Nº Tarjeta:

PIN:

**borrar** **aceptar**

**Wireless**  
Broadband Alliance

© Telefónica S.A. <http://www.telefonicaonline.com>

A continuación, tras pulsar el botón 'aceptar' y si el usuario y clave son correctos, podremos navegar.

## 4.5 Portugal Telecom

Una vez que nos conectamos al hotspot e intentamos navegar, nos aparece la página de inicio de Portugal Telecom, donde deberemos seleccionar 'Telefónica' en la combo de otros operadores situada en la parte derecha de la pantalla, y pulsar el botón de 'ok'.

Take the Internet with you

Products & Services · Subscription · Hotspots · Roaming · Step by Step · Help

PORTUGUES

**BUY VOUCHERS**  
Try PT Wi-Fi's service. Buy an access card Now.

**HOTSPOTS**  
With PT Wi-Fi, access Wireless Broadband Internet in the largest network of HotSpots in Portugal.

**PRODUCTS AND SERVICES**  
Try PT Wi-Fi's service. Buy an access card Now.

**falar no Messenger**

**LOGIN**

- BT Dpenzone
- Kubi wireless
- Maxis
- Sonera Homerun
- Swisscom-Mobile
- T-Com
- Telecom Italia
- Telefónica
- Telia Homerun
- T-Mobile Austria
- T-Mobile Czech Rep.
- T-Mobile Deutschland
- T-Mobile Netherlands
- T-Mobile UK
- T-Mobile USA

**Ou ligue grátis 800 200 181**

**SERVICE DEMO**  
Check out how easy it is to use PT Wi-Fi's service in public places such as Airports, Shopping Centres, McDonald's and Hotels.

**PT WI-FI HAS A NEW SITE**  
Now you can register at PT Wi-Fi's homepage and check all information concerning your session.

**PT WI-FI PRESENTATION**  
The new PT Wi-Fi service allows you to access Wireless Broadband Internet in public places (HOTSPOTS).

**NEWS**  
**PT Wi-Fi: exclusive Offer f**  
PT Wi-Fi, the Portugal Telecom company that provides Wi...  
**PT Wi-Fi in partnership wit**

**SURVEYS**  
[Make part of our HotSpots network](#)

OK

Esto nos lleva a la ventana de autenticación, donde emplearemos nuestro usuario, de la forma XXXXXXXX@telefonica.es, y nuestra clave ('XXXXXXX') es nuestro usuario de Zona ADSL Wi-Fi):



## Roaming Wi-Fi

• **Teléfonos de Atención Gratuitos**

- ...Alemania: 08001890412
- ...Argentina: 08006662269
- ...Austria: 08002696123
- ...Brasil: 08007613410
- ...Chile: 1230208704
- ...Francia: 0800900788
- ...Holanda: 08000224915

Clientes

Nº Tarjeta:

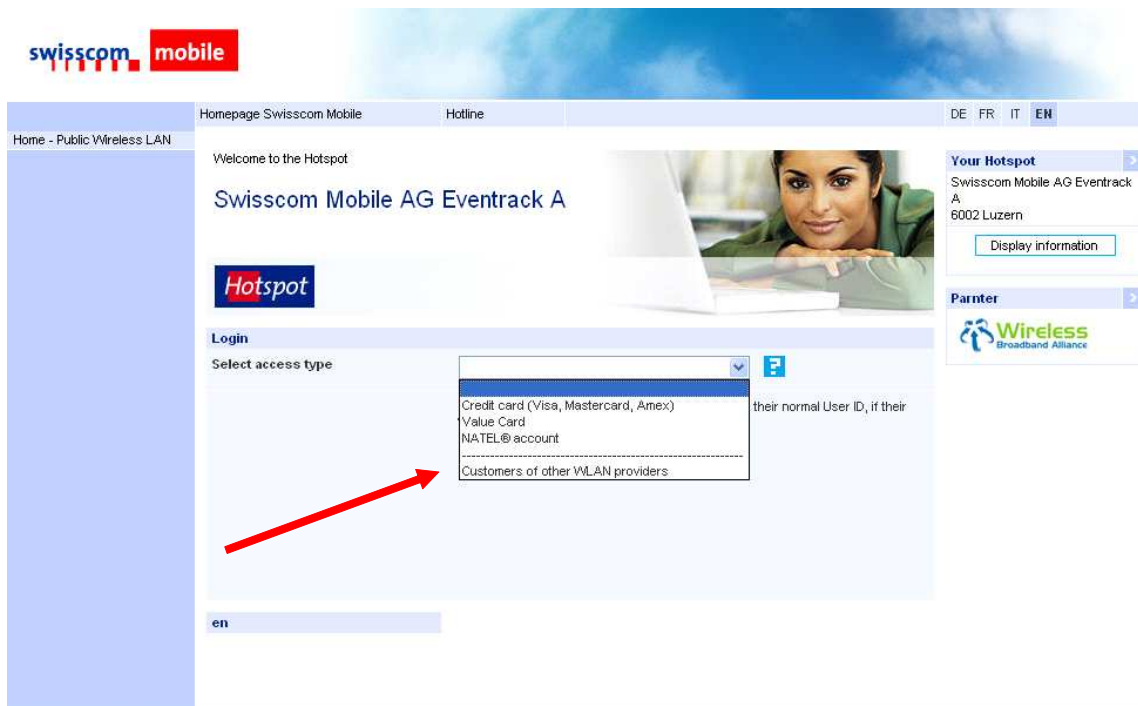
PIN:



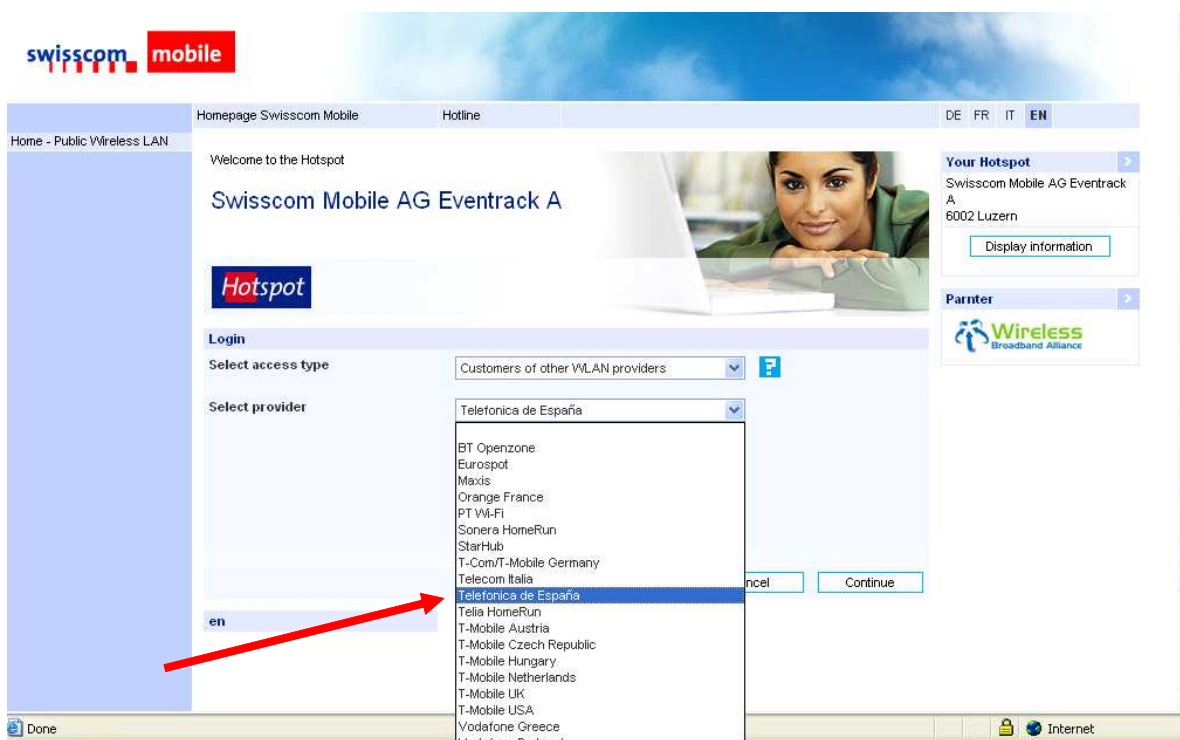
A continuación, tras pulsar el botón 'aceptar' y si el usuario y clave son correctos, podremos navegar.

### 4.6 Swisscom Mobile

Una vez que nos conectamos al hotspot e intentamos navegar, nos aparece la página de inicio de Swisscom Mobile, donde deberemos seleccionar 'Customers of other WLAN providers' en la combo de "Select access type" que hay en la parte central, en la zona de "Login":



Al hacer la selección aparece una nueva combo 'Select Provider'. donde deberemos escoger 'Telefónica de España':



Esto nos lleva a la ventana de autenticación, donde emplearemos nuestro usuario, de la forma XXXXXXXX@telefonica.es, y nuestra clave ('XXXXXXX' es nuestro usuario de Zona ADSL Wi-Fi):

## Roaming Wi-Fi

<b>• Teléfonos de Atención Gratuitos</b> ...Alemania: 08001890412 ...Argentina: 08006662269 ...Austria: 08002696123 ...Brasil: 08007613410 ...Chile: 1230208704 ...Francia: 0800900788 ...Holanda: 08000224915	<b>Clientes</b> Nº Tarjeta: <input type="text"/> PIN: <input type="text"/> <b>borrar</b> <b>aceptar</b>
---	--




A continuación, tras pulsar el botón 'aceptar' y si el usuario y clave son correctos, podremos navegar.

### 4.7 BT Openzone


Una vez que nos conectamos al hotspot e intentamos navegar, nos aparece la página de inicio de BT Openzone, donde deberemos seleccionar el logo de la 'Wireless Broadband Alliance (WBA) en el recuadro rojo de 'Log in to BT Openzone here' situado en la parte inferior derecha de la pantalla:

English | Français | Español | Deutsch | Italiano

**BT** 

## Openzone

Home Buy Help My profile ▶



### Welcome!


Use this hotspot for fast, wireless broadband internet access from BT Openzone. Log in as a customer of BT Openzone or your usual UK or international Wi-Fi service provider. Simply select from the drop-down menu below or click on the Wireless Broadband Alliance button.

If you don't already have access to our service, buy time now with a [BT Openzone Voucher](#).

### What do you want to do?

- Check my BT Openzone profile ▶
- Read about latest news ▶
- Sign up for special offers ▶
- Find another hotspot ▶
- Download Access Manager log-in and hotspot locator tool ▶
- Make calls using BT Communicator ▶
- Go to BT Openzone public site ▶

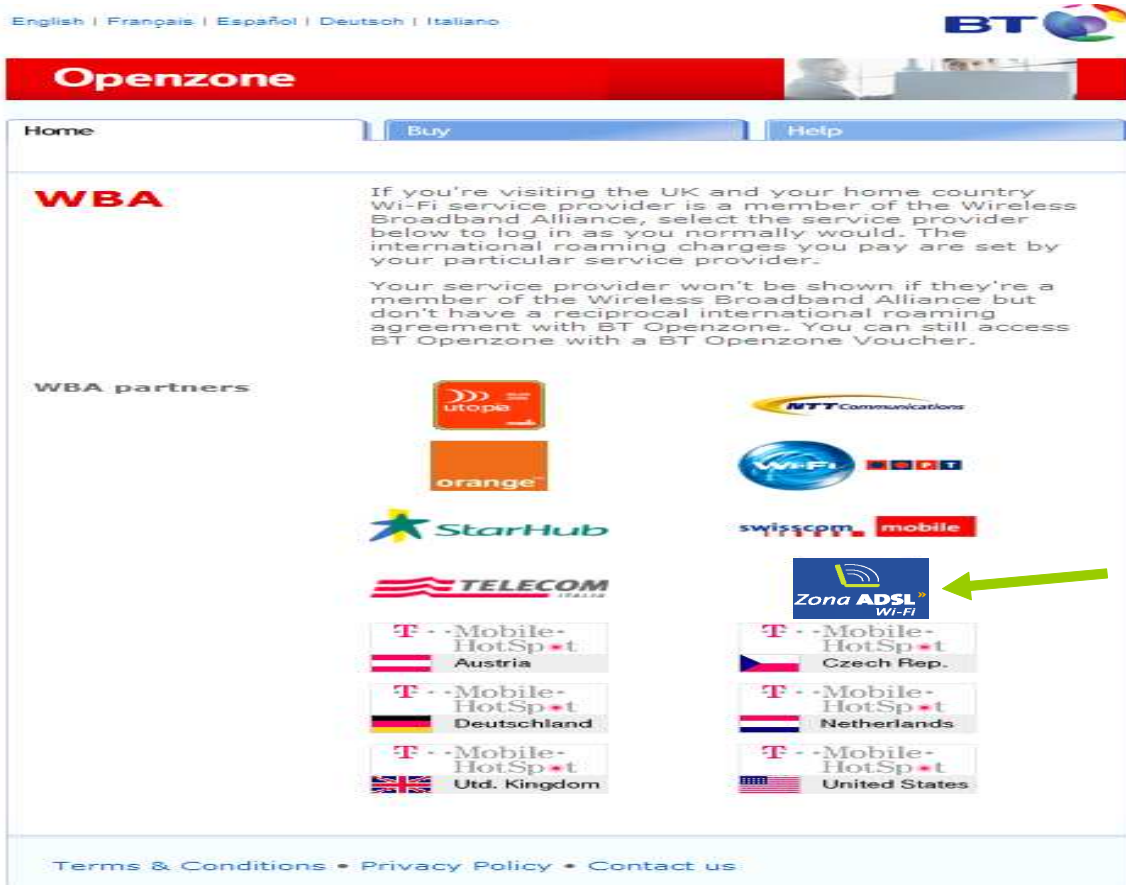
### Log in to BT Openzone here

1. Choose your service provider  
 or 
2. Enter your username  
  
and password

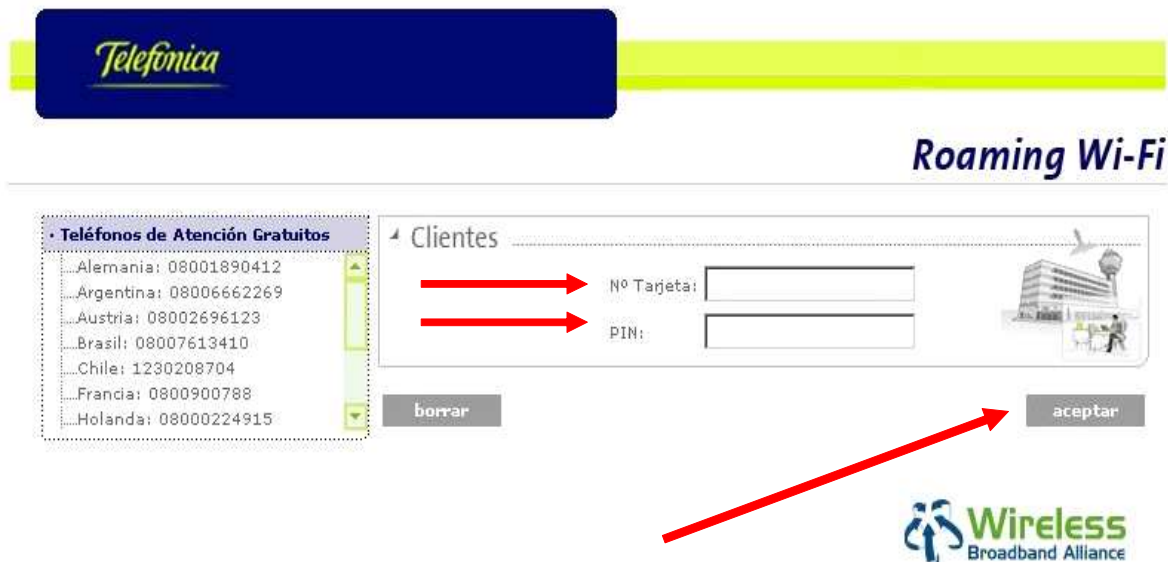
[Problems logging in?](#)

[Terms & Conditions](#) • [Privacy Policy](#) • [Contact us](#)

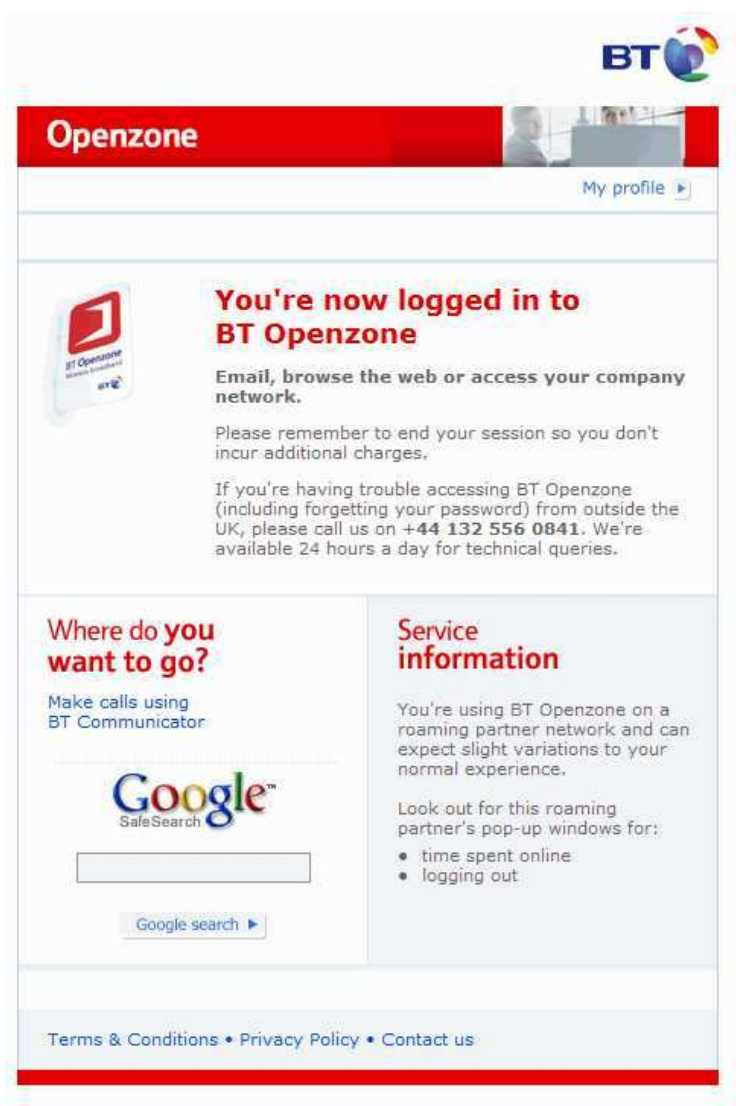
Al hacer la selección aparece una nueva ventana de la WBA donde deberemos pulsar sobre el logo de 'Zona ADSL Wi-Fi':



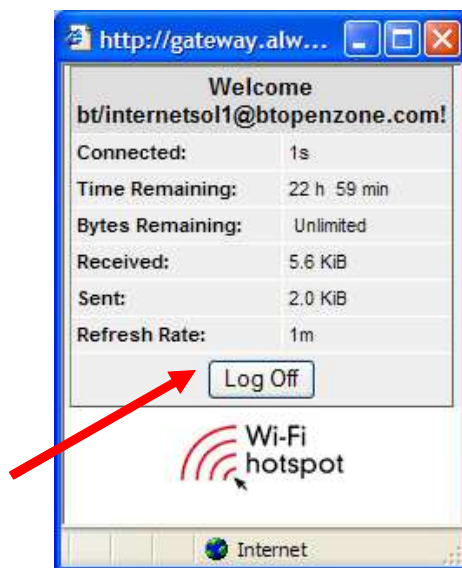
Esto nos lleva a la ventana de autenticación, donde emplearemos nuestro usuario, de la forma XXXXXXXX@telefonica.es, y nuestra clave ('XXXXXXX' es nuestro usuario de Zona ADSL Wi-Fi):



A continuación, tras pulsar el botón 'aceptar' y si el usuario y clave son correctos, nos aparece una ventana de confirmación que nos indica que ya podemos navegar:



Además, si tenemos habilitados los pop-up, aparece una ventana emergente de desconexión, que se recomienda no cerrar:



Para desconectarnos tenemos varias opciones:

- Pulsar el botón 'Log off' de esta ventana
- Tras 15 minutos de inactividad
- Teclando en el navegador la url:  
<https://www.btopenzone.com:8443/accountLogoff>
- Haciendo aparecer de nuevo el pop-up, teclando la url:  
<https://www.btopenzone.com>

## 4.8 T-Mobile USA

Una vez que nos conectamos al hotspot e intentamos navegar, nos aparece la página de inicio de T-Mobile USA, donde deberemos seleccionar 'Telefónica' en la combo 'Select Provider...' situada en la parte inferior derecha de la pantalla debajo del logo de la 'Wireless Broadband Alliance':

The screenshot shows the 'Customer Connection Center' website. On the left is a navigation menu with items like 'About the Service', 'Service Plans', 'Roaming', 'Locations', 'What You Need', 'Sign Up', 'Account Management', 'Support', and 'Contact Us'. The main content area features a headline 'Your fast connection to your fast-paced life.' and a 'Connect to the Internet' section with input fields for 'User Name:' and 'Password:', a 'Log In' button, and links for 'Prepaid Card', 'Forgot User Name/Password?', and 'New User?'. Below this is a 'Wireless Broadband Alliance' logo and a dropdown menu for 'Select Provider...' with options like 'British Telecom - UK', 'Maxis - Malaysia', 'NTT Com - Japan', etc. A red arrow points from the 'Log In' area towards the bottom of the page.

Esto nos lleva a la ventana de autenticación, donde emplearemos nuestro usuario, de la forma XXXXXXXX@telefonica.es, y nuestra clave ('XXXXXXX' es nuestro usuario de Zona ADSL Wi-Fi):

The screenshot shows the 'Roaming Wi-Fi' authentication window. On the left, there is a list of 'Teléfonos de Atención Gratuitos' (Free Attention Numbers) for various countries: Alemania: 08001890412, Argentina: 08006662269, Austria: 08002696123, Brasil: 08007613410, Chile: 1230208704, Francia: 0800900788, Holanda: 08000224915. The main area is titled 'Clientes' and contains a form with fields for 'Nº Tarjeta:' and 'PIN:'. There are 'borrar' and 'aceptar' buttons. A red arrow points from the 'aceptar' button towards the bottom right. At the bottom right is the 'Wireless Broadband Alliance' logo. The footer contains '© Telefónica S.A.' and 'http://www.telefonicaonline.com'.

A continuación, tras pulsar el botón 'aceptar' y si el usuario y clave son correctos podremos navegar.

## 4.9 T-Com, T-Mobile, T-Online Alemania

Una vez que nos conectamos al hotspot e intentamos navegar, nos aparece la página de inicio de T-Mobile/T-Com/T-Online, donde deberemos seleccionar 'Telefónica Spain' en la combo situada en la parte inferior derecha de la pantalla junto al logo de la 'Wireless Broadband Alliance':

Esto nos lleva a la ventana de autenticación, donde emplearemos nuestro usuario, de la forma XXXXXXXX@telefonica.es, y nuestra clave ('XXXXXXX' es nuestro usuario de Zona ADSL Wi-Fi):



## Roaming Wi-Fi

**• Teléfonos de Atención Gratuitos**

- ...Alemania: 08001890412
- ...Argentina: 08006662269
- ...Austria: 08002696123
- ...Brasil: 08007613410
- ...Chile: 1230208704
- ...Francia: 0800900788
- ...Holanda: 08000224915

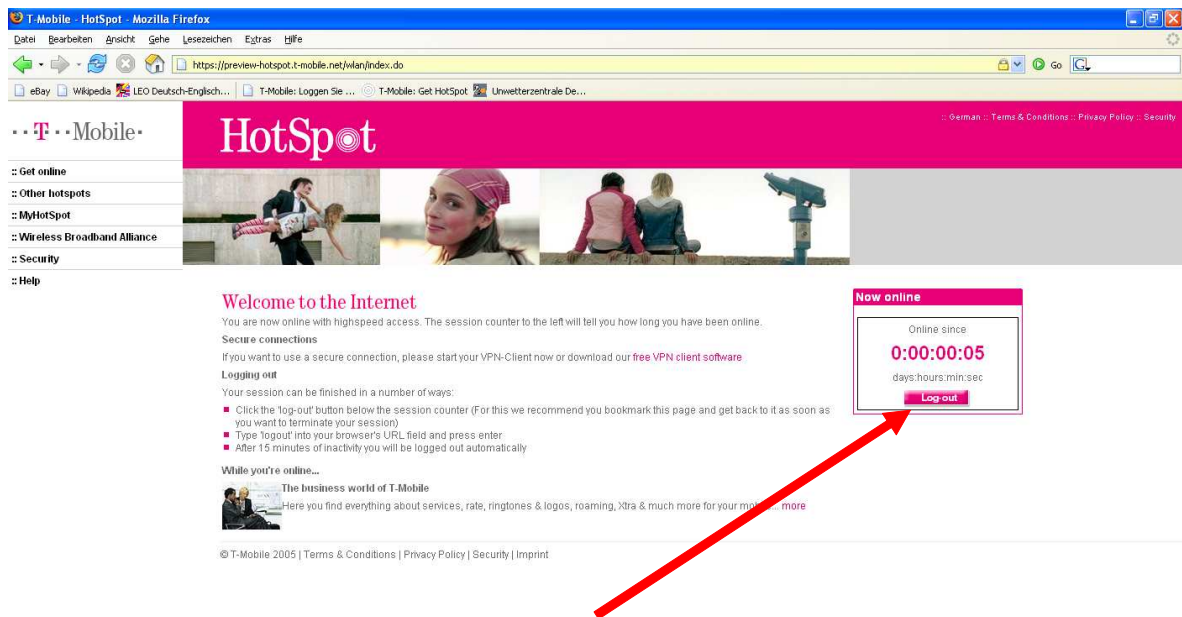
**Clientes**

Nº Tarjeta:

PIN:



A continuación, tras pulsar el botón 'aceptar' y si el usuario y clave son correctos, nos presenta una nueva ventana que además de indicar el tiempo que llevamos conectados, contiene el botón de desconexión o 'Log-out':



A partir de este momento ya podremos navegar.

Propiedad de Telefonía de España, S.A.U.

Prohibida cualquier reproducción, distribución o comunicación pública, salvo autorización expresa de Telefonía de España, S.A.U.

La desconexión puede hacerse:

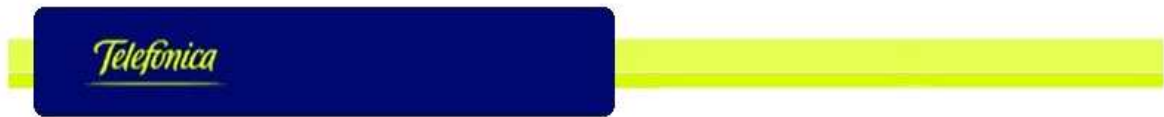
- Pulsando el botón de 'Log-out' de esta pantalla (se recomienda guardar en los favoritos del navegador).
- Tecleando logout en la barra de direcciones.
- Tras 15 minutos de inactividad.

### 4.10 T-Mobile Reino Unido

Una vez que nos conectamos al hotspot e intentamos navegar, nos aparece la página de inicio de T-Mobile, donde deberemos seleccionar 'Telefónica Spain' en la combo situada en la parte inferior derecha de la pantalla sobre el logo de la 'Wireless Broadband Alliance':

© T-Mobile 2005 | [terms & conditions](#) | [privacy policy](#) | [security](#)

Esto nos lleva a la ventana de autenticación, donde emplearemos nuestro usuario, de la forma XXXXXXXX@telefonica.es, y nuestra clave ('XXXXXXX') es nuestro usuario de Zona ADSL Wi-Fi):



## Roaming Wi-Fi

**• Teléfonos de Atención Gratuitos**

- ...Alemania: 08001890412
- ...Argentina: 08006662269
- ...Austria: 08002696123
- ...Brasil: 08007613410
- ...Chile: 1230208704
- ...Francia: 0800900788
- ...Holanda: 08000224915

**Clientes**

→ N° Tarjeta:

→ PIN:

borrar
aceptar



A continuación, tras pulsar el botón ‘aceptar’ y si el usuario y clave son correctos, nos presenta una nueva ventana que además de indicar el tiempo que llevamos conectados, contiene el botón de desconexión o ‘Log-out’:

The screenshot shows a web browser window with the following elements:

- Browser Title:** T-Mobile - HotSpot - Mozilla Firefox
- Address Bar:** <https://preview-hotspot.t-mobile.net/wlan/index.do>
- Page Header:** T-Mobile HotSpot
- Navigation Menu:** Get online, Other hotspots, MyHotSpot, Wireless Broadband Alliance, Security, Help.
- Main Content:**
  - Welcome to the Internet:** You are now online with highspeed access. The session counter to the left will tell you how long you have been online.
  - Secure connections:** If you want to use a secure connection, please start your VPN-Client now or download our free VPN client software.
  - Logging out:** Your session can be finished in a number of ways:
    - Click the 'Log-out' button below the session counter (For this we recommend you bookmark this page and get back to it as soon as you want to terminate your session)
    - Type 'logout' into your browser's URL field and press enter.
    - After 15 minutes of inactivity you will be logged out automatically.
  - While you're online...:** The business world of T-Mobile. Here you find everything about services, rate, ringtones & logos, roaming, Xtra & much more for your mobile phone.
- Session Counter:** A box labeled 'Now online' showing 'Online since 0:00:00:05' and a 'Log out' button. A red arrow points to this button.
- Footer:** © T-Mobile 2005 | Terms & Conditions | Privacy Policy | Security | Imprint



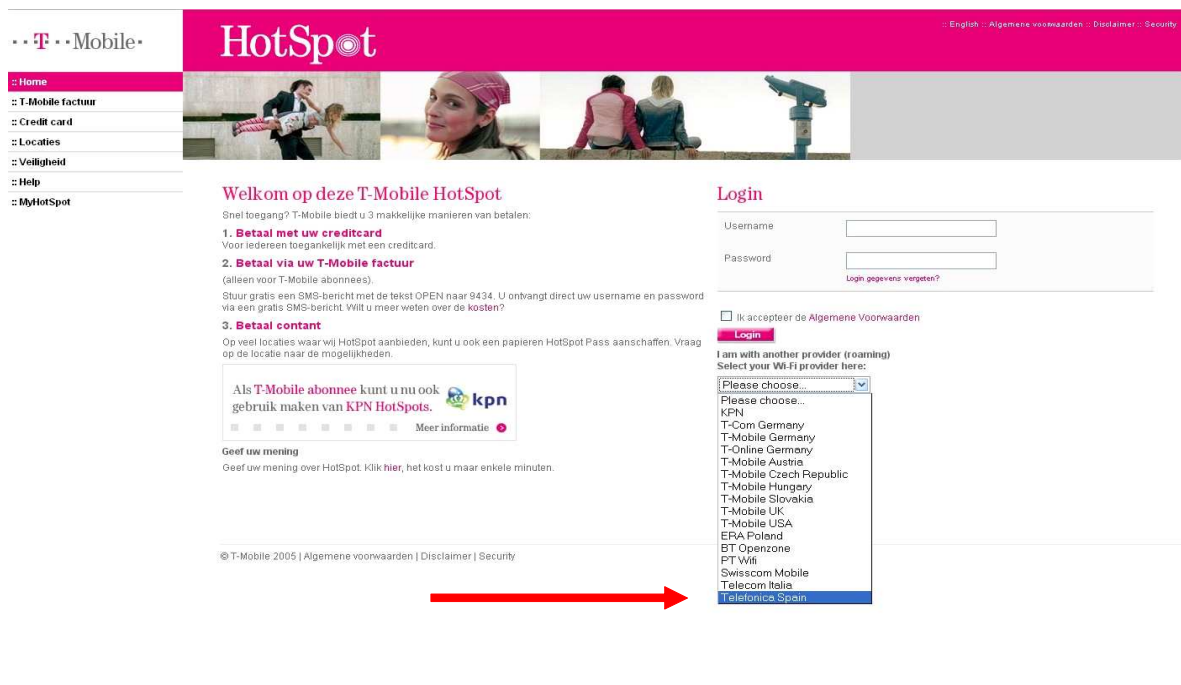
A partir de este momento ya podremos navegar.

La desconexión puede hacerse:

- Pulsando el botón de 'Log-out' de esta pantalla (se recomienda guardar en los favoritos del navegador).
- Tecleando logout en la barra de direcciones.
- Tras 15 minutos de inactividad.

#### 4.11 T-Mobile Países Bajos

Una vez que nos conectamos al hotspot e intentamos navegar, nos aparece la página de inicio de T-Mobile, donde deberemos seleccionar 'Telefónica Spain' en la combo situada en la parte inferior derecha de la pantalla debajo de la leyenda 'I am with another provider (roaming). Select your Wi-Fi provider here':



The screenshot shows the T-Mobile HotSpot login page. The header is pink with the 'HotSpot' logo. A navigation menu on the left includes 'Home', 'T-Mobile factuur', 'Credit card', 'Locaties', 'Veiligheid', 'Help', and 'MyHotSpot'. The main content area is divided into two columns. The left column contains a welcome message and three payment options: '1. Betaal met uw creditcard', '2. Betaal via uw T-Mobile factuur', and '3. Betaal contant'. The right column contains a 'Login' form with fields for 'Username' and 'Password', and a dropdown menu for selecting a Wi-Fi provider. The dropdown menu is open, showing a list of providers including 'Telefonica Spain', which is highlighted in blue. A red arrow points to the 'Telefonica Spain' option.

Esto nos lleva a la ventana de autenticación, donde emplearemos nuestro usuario, de la forma XXXXXXXX@telefonica.es, y nuestra clave ('XXXXXXX' es nuestro usuario de Zona ADSL Wi-Fi):



## Roaming Wi-Fi

**• Teléfonos de Atención Gratuitos**

- ...Alemania: 08001890412
- ...Argentina: 08006662269
- ...Austria: 08002696123
- ...Brasil: 08007613410
- ...Chile: 1230208704
- ...Francia: 0800900788
- ...Holanda: 08000224915

**Clientes**

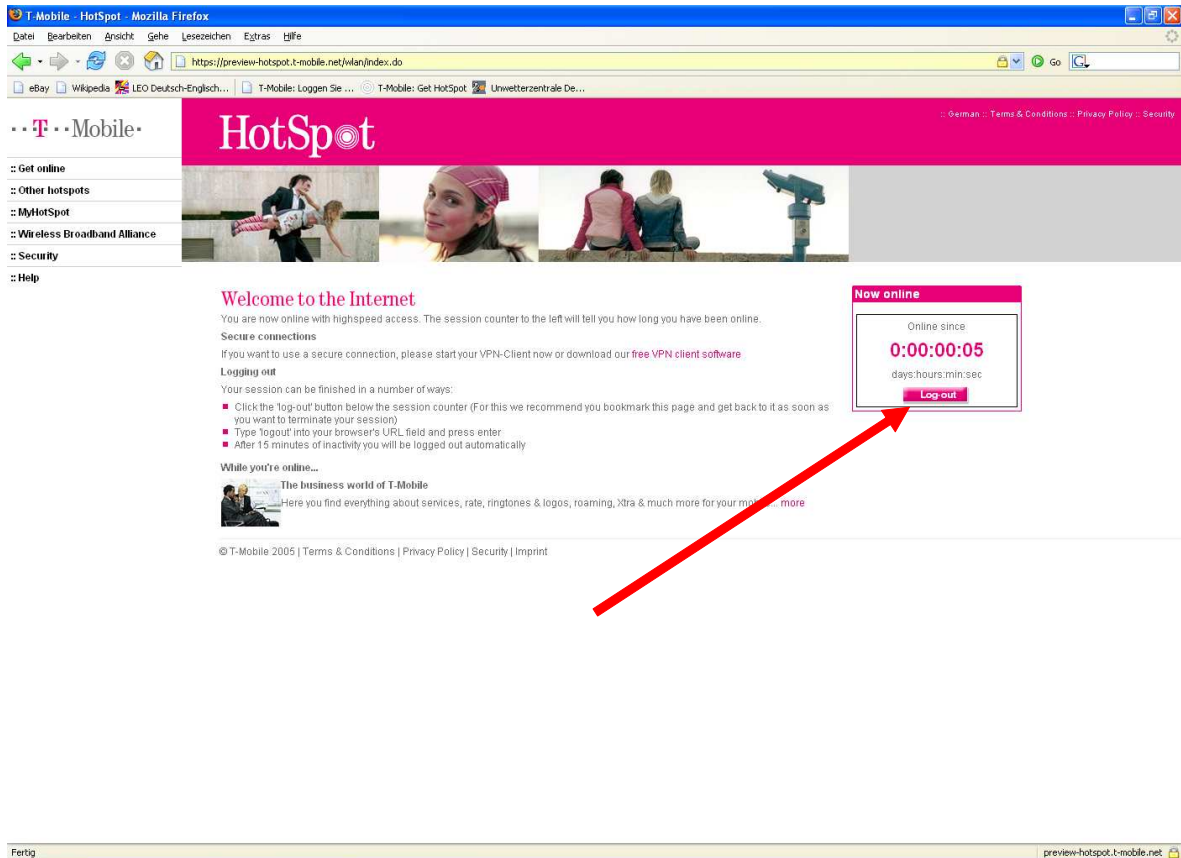
→ N° Tarjeta:

→ PIN:

borrar
aceptar



A continuación, tras pulsar el botón ‘aceptar’ y si el usuario y clave son correctos, nos presenta una nueva ventana que además de indicar el tiempo que llevamos conectados, contiene el botón de desconexión o ‘Log-out’:



A partir de este momento ya podremos navegar.

La desconexión puede hacerse:

- Pulsando el botón de 'Log-out' de esta pantalla (se recomienda guardar en los favoritos del navegador).
- Tecleando logout en la barra de direcciones.
- Tras 15 minutos de inactividad.

## 4.12 T-Mobile Austria

Una vez que nos conectamos al hotspot e intentamos navegar, nos aparece la página de inicio de T-Mobile, donde deberemos seleccionar 'Telefónica Spain' en la combo situada en la parte inferior derecha de la pantalla debajo de la leyenda 'Partner Login (roaming)' junto al logo de la 'Wireless Broadband Alliance':

Esto nos lleva a la ventana de autenticación, donde emplearemos nuestro usuario, de la forma XXXXXXXX@telefonica.es, y nuestra clave ('XXXXXXX' es nuestro usuario de Zona ADSL Wi-Fi):



## Roaming Wi-Fi

**• Teléfonos de Atención Gratuitos**

- ...Alemania: 08001890412
- ...Argentina: 08006662269
- ...Austria: 08002696123
- ...Brasil: 08007613410
- ...Chile: 1230208704
- ...Francia: 0800900788
- ...Holanda: 08000224915

**Clientes**

→

→

Nº Tarjeta:

PIN:

borrar
aceptar



A continuación, tras pulsar el botón ‘aceptar’ y si el usuario y clave son correctos, nos presenta una nueva ventana que además de indicar el tiempo que llevamos conectados, contiene el botón de desconexión o ‘Log-out’:

The screenshot shows a web browser window with the URL <https://preview-hotspot.t-mobile.net/wlan/index.do>. The page features the T-Mobile logo and a 'HotSpot' header. Below the header, there is a navigation menu on the left and a main content area. The main content area includes a 'Welcome to the Internet' section with a session counter showing '0:00:00:05' and a 'Log out' button. A red arrow points to the 'Log out' button.

A partir de este momento ya podremos navegar.

La desconexión puede hacerse:

- Pulsando el botón de 'Log-out' de esta pantalla (se recomienda guardar en los favoritos del navegador).
- Tecleando logout en la barra de direcciones.
- Tras 15 minutos de inactividad.

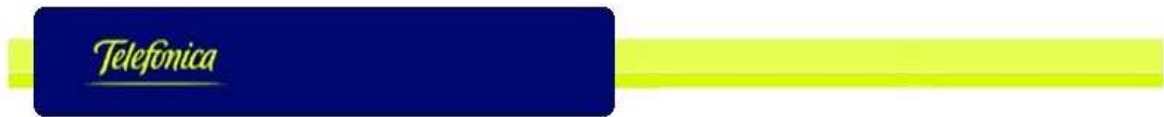
## 4.13 T-Mobile República Checa

Una vez que nos conectamos al hotspot e intentamos navegar, nos aparece la página de inicio de T-Mobile, donde deberemos seleccionar 'Telefónica Spain' en la combo situada en la parte inferior derecha de la pantalla debajo de la leyenda 'Pro zákazníci roaming partnerů' junto al logo de la 'Wireless Broadband Alliance':

The screenshot shows the T-Mobile HotSpot login interface. On the right side, there is a login form with the following elements:

- Header: "Máte již uživatelské jméno a heslo?"
- Username field: "Uživatelské jméno" with a text input box.
- Password field: "Heslo" with a text input box and a note "rozdílejte velké/malá písmena".
- Example email: "Příklad: 420603xxxxxx@t-mobile.cz".
- Agreement checkboxes:
  - Četl jsem a souhlasím s Podmínkami služby T-Mobile Hotspot
  - Četl jsem a souhlasím s Podmínkami používání stránek
- Login button: "Login"
- Dropdown menu: "Pro zákazníky roaming partnerů" with a list of partners. "Telefonica Spain" is highlighted at the bottom, indicated by a red arrow.

Esto nos lleva a la ventana de autenticación, donde emplearemos nuestro usuario, de la forma XXXXXXXX@telefonica.es, y nuestra clave ('XXXXXXX') es nuestro usuario de Zona ADSL Wi-Fi):



## Roaming Wi-Fi

**• Teléfonos de Atención Gratuitos**

- ...Alemania: 08001890412
- ...Argentina: 08006662269
- ...Austria: 08002696123
- ...Brasil: 08007613410
- ...Chile: 1230208704
- ...Francia: 0800900788
- ...Holanda: 08000224915

**Clientes**

→ N° Tarjeta:

→ PIN:

borrar
aceptar



A continuación, tras pulsar el botón 'aceptar' y si el usuario y clave son correctos, nos presenta una nueva ventana que además de indicar el tiempo que llevamos conectados, contiene el botón de desconexión o 'Log-out':

The screenshot shows a web browser window with the URL `https://preview-hotspot.t-mobile.net/wlan/index.do`. The page header includes the T-Mobile logo and 'HotSpot'. The main content area has a pink background with the text 'Welcome to the Internet' and 'You are now online with highspeed access. The session counter to the left will tell you how long you have been online.' Below this, there is a 'Secure connections' section, a 'Logging out' section with instructions, and a 'While you're online...' section. On the right side, there is a 'Now online' box containing a session counter showing '0:00:00:05' and a 'Log out' button. A red arrow points from the 'aceptar' button in the previous image to this 'Log out' button.

A partir de este momento ya podremos navegar.

La desconexión puede hacerse:

- Pulsando el botón de 'Log-out' de esta pantalla (se recomienda guardar en los favoritos del navegador).
- Tecleando logout en la barra de direcciones.
- Tras 15 minutos de inactividad.